# ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2016/1341

## zo 4. augusta 2016,

## ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada prijala 22. apríla 2013 rozhodnutie 2013/183/SZBP ([1]), ktorým sa nahradilo rozhodnutie 2010/800/SZBP ([2]) a okrem iného vykonali rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „rezolúcie BR OSN“) č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013) a č. 2094 (2013).

(2) Bezpečnostná rada OSN prijala 2. marca 2016 rezolúciu BR OSN č. 2270 (2016), ktorá stanovuje nové opatrenia voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (KĽDR).

(3) Rada prijala 31. marca 2016 rozhodnutie (SZBP) 2016/476 ([3]) na vykonanie uvedených opatrení.

(4) Rada prijala 27. mája 2016 rozhodnutie (SZBP) 2016/849 ([4]), ktorým sa nahradilo rozhodnutie 2013/183/SZBP a okrem iného vykonali rezolúcie BR OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013) a č. 2270 (2016).

(5) V rezolúcii BR OSN č. 2270 (2016) sa stanovuje označenie ďalšieho tovaru, na ktorý sa takisto uplatňuje zákaz transferu, obstarávania a poskytovania technickej pomoci. Výbor zriadený podľa bodu 12 rezolúcie BR OSN č. 1718 (2006) posúdil zoznam položiek, materiálov, zariadení, tovarov a technológií, ktoré súvisia so zbraňami hromadného ničenia a ktoré majú byť identifikované a označené ako citlivý tovar.

(6) Rada sa navyše domnieva, že zákaz vstupu do prístavov akémukoľvek plavidlu, ktoré vlastní, prevádzkuje alebo ktorého posádku zabezpečuje KĽDR, by sa mal vzťahovať aj na plavidlá plaviace sa pod vlajkou KĽDR.

(7) Na vykonanie opatrení stanovených v tomto rozhodnutí je potrebná ďalšia činnosť Únie.

(8) Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 sa mení takto:

1. V článku 1 ods. 1 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) všetky položky, materiály, zariadenia, tovar a technológie, ktoré určila Bezpečnostná rada OSN alebo výbor, ktorý bol zriadený podľa bodu 12 rezolúcie BR OSN č. 1718 (2006) (ďalej len „sankčný výbor“), v súlade s bodom 8 písm. a) bodom ii) rezolúcie BR OSN č. 1718 (2006), bodom 5 písm. b) rezolúcie BR OSN č. 2087 (2013), bodom 20 rezolúcie BR OSN č. 2094 (2013) a bodom 25 rezolúcie BR OSN č. 2270 (2016), ktoré by mohli prispieť k programom KĽDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia;“.

([1]) Rozhodnutie Rady 2013/183/SZBP z 22. apríla 2013 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2010/800/SZBP (Ú. v. EÚ L 111, 23.4.2013, s. 52).

([2]) Rozhodnutie Rady 2010/800/SZBP z 22. decembra 2010 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení spoločnej pozície 2006/795/SZBP (Ú. v. EÚ L 341, 23.12.2010, s. 32).

([3]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/476 z 31. marca 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/183/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (Ú. v. EÚ L 85, 1.4.2016, s. 38).

([4]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP (Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79).

2. V článku 18 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Členské štáty zakážu akémukoľvek plavidlu, ktoré vlastní, prevádzkuje alebo ktorého posádku zabezpečuje KĽDR alebo ktoré sa plaví pod vlajkou KĽDR, vstup do svojich prístavov.“

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 4. augusta 2016

*Za Radu*
*predseda*
M. LAJČÁK